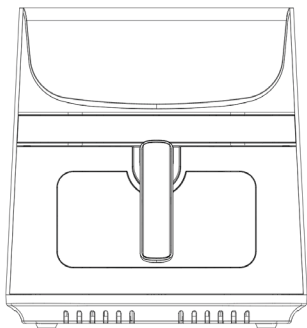


(EN) UPORABNIŠKI PRIROČNIK
IME IZDELKA: AIR FRYER 6L
IŠT.IZDELKA: 871125227221
MODEL : ZHAF – 880AP
MOČ: 1800W

DELOVANJE IN VARNOSTNA OPOZORILA



- SAMO ZA UPORABO V NOTRANJIH GOSPODINJSTVENIH PROSTORIH-

Pred uporabo naprave natančno preberite ta priročnik in ga shranite za poznejšo uporabo.

SHRANITE TA NAVODILA

Ta naprava ni namenjena uporabi v gospodinjstvu in podobnih namenih, kot so:

- kuhinjski prostori za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih okoljih;
- kmečke hiše;
- za stranke v hotelih, motelih in drugih stanovanjskih okoljih;
- okoljih tipa prenočišča z zajtrkom.

POMEMBNI VARNOSTNI UKREPI

Pri uporabi električnih naprav je treba vedno upoštevati osnovne varnostne ukrepe, vključno z naslednjim:

1. Preberite vsa navodila.
2. Ne dotikajte se vročih površin.
3. Za zaščito pred električnim udarom ne potaplajte kabla, vtičev ali podstavka v vodo ali drugo tekočino.
4. OPOZORILO: Ta električna naprava ima funkcijo gretja.

Površine, ki se razlikujejo tudi od funkcionalnih površin, se lahko segrejejo. Ker različne osebe različno zaznavajo temperaturo, je treba to opremo uporabljati PREVIDNO. Opreme se dotikajte le na predvidenih ročajih in površinah za prijemanje, z zaščito pred vročino, kot so rokavice ali podobno. Površine, ki niso namenjene za prijemanje, se morajo pred dotikom dovolj ohladiti.

5. Ko naprave ne uporabljate in pred čiščenjem, jo izključite iz vtičnice. Pred nameščanjem ali odstranjevanjem delov pustite, da se ohladi.
6. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, njegov serviser ali podobno usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
7. Uporaba dodatnih nastavkov, ki jih proizvajalec naprave ne priporoča, lahko povzroči poškodbe.
8. Ne uporabljajte naprave na prostem.
9. Kabel ne sme viseti čez rob mize ali pulta, saj lahko pride v stik z vročo površino.
10. Naprave ne postavljajte na vroč plinski ali električni gorilnik ali v njegovo bližino, niti v vročo pečico.
11. Pri premikanju naprave, ki vsebuje vroče olje ali druge vroče tekočine, bodite izjemno previdni.
12. Najprej vedno priključite vtič na napravo, nato pa kabel v vtičnico. Za izklop iz omrežja obrnite kateri koli gumb na »izklopljeno« in nato izvlecite vtič iz vtičnice.
13. Naprave ne uporabljajte za druge namene, kot za katere je predvidena.
14. To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejeli navodila o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in so pod nadzorom.
15. Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
16. Naprave niso namenjene upravljanju z zunanjim časovnikom ali ločenim sistemom daljinskega upravljanja.

UVOD

Ta cvrtnik na vroč zrak omogoča enostaven in zdrav način priprave vaših najljubših sestavin. Z uporabo hitrega kroženja vročega zraka in zgornjega žara lahko pripravi številne jedi. Najboljše pri tem je, da cvrtnik na vroč zrak segreva hrano v vseh smereh in večina sestavin ne potrebuje olja.

TEHNIČNI PODATKI:

Napetost: 220–240 V ~ 50–60 Hz

Moč: 1800 W

Prostornina z rešetko: 9 litrov

Nastavljiva temperatura: 80 °C–200 °C

Časovnik: (1–60 min)

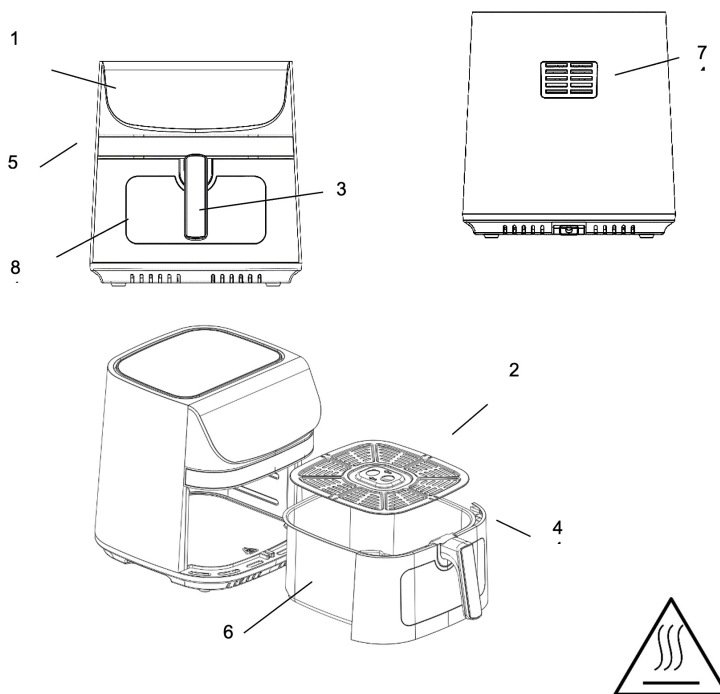


Fig.1

Fig.2

SPLOŠNI OPIS (slika 1)

1. Zaslon
2. Rešetka
3. Ročaj
4. Pokrov lonca
5. Glavno ohišje
6. Lonec za cvrtje
7. Izpust zraka
8. Vidno okno za kuhanje

NEVARNOSTI

To napravo lahko uporabljajo otroci, stari 8 let in več, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali brez izkušenj in znanja, če so pod nadzorom ali če so prejeli navodila o varni uporabi naprave in razumejo morebitne nevarnosti. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Čiščenja in vzdrževanja ne smejo izvajati otroci, razen če so starejši od 8 let in pod nadzorom.

- - Napravo in njen kabel hranite izven dosega otrok, mlajših od 8 let.
- Ohišja, ki vsebuje električne komponente in grelne elemente, nikoli ne potaplajte v vodo in ga ne spirajte pod pipo.
- Pazite, da v napravo ne pride voda ali druga tekočina, da preprečite električni udar.
- Sestavine, ki jih želite cvrti, vedno dajte v košaro, da preprečite stik z grelnimi elementi.
- Med delovanjem naprave ne prekrivajte odprtine za dovod zraka in zunanjih odprtih za zrak.
- Lonca ne polnite z oljem, saj lahko to povzroči nevarnost požara.
- Med delovanjem naprave se nikoli ne dotikajte notranjosti naprave.
- Temperatura dostopnih površin je lahko med delovanjem naprave visoka.

OPOZORILA

- - Preverite, ali napetost, navedena na napravi, ustreza napetosti lokalnega omrežja.
- Ne uporabljajte naprave, če je vtič, napajalni kabel ali drugi deli poškodovani.
- Ne obrnite se na nepooblaščen osebo za zamenjavo ali popravilo poškodovanega napajalnega kabla.
- Napajalni kabel hranite stran od vročih površin.
- Ne priključujte naprave in ne upravljajte nadzorne plošče z mokrimi rokami.
- Naprave ne postavljajte ob steno ali ob druge naprave. Pustite vsaj 10 cm prostega prostora na zadnji in stranskih straneh ter 10 cm prostega prostora nad napravo.
- Na napravo ne postavljajte ničesar.
- Naprave ne uporabljajte za noben drug namen, razen tistega, ki je opisan v tem priročniku.
- Naprave ne pustite delovati brez nadzora.
- Med cvrtjem na vroč zrak se skozi odprtine za izstop zraka sprošča vroča para. Roke in obraz imejte na varni razdalji od pare in odprtih za izstop zraka.
- Pazite tudi na vročo paro in zrak, ko posodo odstranujete iz naprave.
- Vse dostopne površine se lahko med uporabo segrejejo (slika 2).
- Če iz naprave opazite temen dim, takoj izklopite napravo. Preden posodo odstranite iz naprave, počakajte, da se dim ustavi.

POZOR

- Napravo postavite na vodoravno, ravno in stabilno površino.
 - Ta naprava je namenjena samo za gospodinjsko uporabo. Morda ni primerna za varno uporabo v okoljih, kot so kuhinje za osebje, kmetije, moteli in druga nestanovanjska okolja. Prav tako ni namenjena uporabi s strani strank v hotelih, motelih, prenočiščih z zajtrkom in drugih stanovanjskih okoljih.
 - Če se naprava uporablja nepravilno ali v profesionalne ali polprofesionalne namene ali če se ne uporablja v skladu z navodili v uporabniškem priročniku, garancija postane neveljavna in zavrneemo kakršno koli odgovornost za povzročeno škodo.
 - Napravo vedno izključite iz električnega omrežja, ko je ne uporabljate.
 - Naprava potrebuje približno 30 minut, da se ohladi, da jo lahko varno uporabljate ali čistite.

Pred prvo uporabo

1. Odstranite vso embalažo.
2. Z naprave odstranite vse nalepke ali etikete.
3. Lonec in rešetko temeljito očistite z vročo vodo, nekaj detergenta za pomivanje posode in neabrazivno gobico.
4. Notranjost in zunanost naprave obrišite z vlažno krpo.

To je cvrtnik brez olja, ki deluje na vroč zrak. Lonca ne napolnite neposredno z oljem ali maščobo za cvrtje.

Obvestilo: Ko cvrtnik prvič segrejete, lahko oddaja rahel dim ali vonj. To je normalno pri mnogih grelnih napravah. To ne vpliva na varnost vaše naprave.

PRIPRAVA NA UPORABO

1. Napravo postavite na stabilno, vodoravno in ravno površino. Naprave ne postavljajte na površino, ki ni odporna na vročino.
2. Rešetko postavite v lonec. Lonca ne napolnite z oljem ali katero koli drugo tekočino. Na napravo ne postavljajte ničesar, saj bo pretok zraka moten in bo to vplivalo na rezultat cvrtja z vročim zrakom.

UPORABA NAPRAVE

Brez olja lahko pripravite veliko različnih sestavin.

Cvrtje na vroč zrak

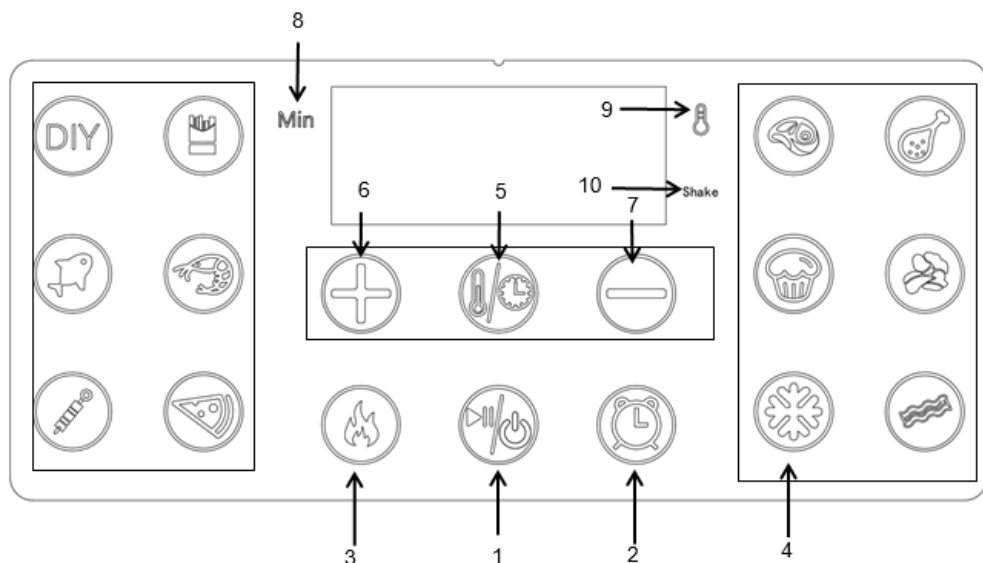
- 1. Vtič priključite v ozemljeno stensko vtičnico.**
- 2. Previdno izvlecite posodo za cvrtje iz cvrtnika na vroč zrak.**
- 3. V posodo dajte sestavine.**
- 4. Posodo za cvrtje potisnite nazaj v cvrtnik na vroč zrak.**
Pazite, da jo natančno poravnate z vodili v ohišju cvrtnika. Nikoli ne uporabljajte posode brez rešetke.
Pozor: Med uporabo in po njej se posode ne dotikajte, saj se zelo segreje. Vedno držite posodo za cvrtje za ročaj.
- 5. Določite potreben čas priprave sestavin (glejte razdelek »Nastavitve« v tem poglavju).**
- 6. Nekatere sestavine je treba na polovici časa priprave pretresti (glejte razdelek »Nastavitve« v tem poglavju). Če želite sestavine pretresti, posodo za cvrtje izvlecite iz naprave za ročaj in jo pretresite. Nato posodo potisnite nazaj v cvrtnik na vroč zrak.**
Pozor: Med stresanjem ne pritiskajte gumba na ročaju.
Nasvet: Če časovnik nastavite na polovico časa priprave, boste slišali zvočni signal časovnika, ko boste morali sestavine pretresti. Vendar to pomeni, da boste morali časovnik po pretresanju ponovno nastaviti na preostali čas priprave.
- 7. Ko zaslišite zvočni signal časovnika, ki označuje, da je nastavljeni čas priprave potekel, izvlecite posodo za cvrtje iz naprave.**

Nasvet: Med uporabo lahko temperaturo ali čas prilagodite svojemu okusu. Vaše nastavitve se bodo ohranile približno eno minuto po tem, ko posodo izvlečete iz ohišja.

- 8. Preverite, ali so sestavine pripravljene.**
Če sestavine še niso pripravljene, posodo za cvrtje preprosto potisnite nazaj v napravo in nastavite časovnik na nekaj dodatnih minut.
- 9. Če želite odstraniti sestavine (npr. pomfri), posodo izvlecite iz cvrtnika na vroč zrak in jo postavite na poskusno ogrodje.**
Posode ne obračajte na glavo, ko je rešetka še vedno pritrjena nanjo, saj bo odvečno olje, ki se je zbralo na dnu posode, izteklo na sestavine.
Lonec in sestavine so vroči, iz lonca lahko uhaja para, odvisno od vrste sestavin v cvrtniku na vroč zrak.

10. Košarico izpraznite v skledo ali na krožnik.

11. Ko je serija sestavin pripravljena, je cvrtnik na vroč zrak takoj pripravljen za pripravo naslednje serije.



NAVODILA ZA NADZORNO PLOŠČO

Navodila

Tipka 1  – Tipka za vklop/izklop

Ko sta košara in lonec pravilno nameščena v glavnem ohišju, se prižge lučka za vklop. Če 3 sekunde pritisnete tipko za vklop, se bo privzeta temperatura enote nastavila na 200 °C, čas kuhanja pa na 15 minut. Z drugim pritiskom tipke za vklop se bo začel postopek kuhanja. Če 3 sekunde pritisnete tipko za vklop, se bo med kuhanjem celotna naprava izklopila. Na zaslonu se bo prikazal napis »OFF«. Lučka »OFF« ugasne in ventilator se po 20 sekundah ustavi, celotna naprava pa se popolnoma ustavi.

Opomba: Med kuhanjem lahko s tipkami nadzorujete premor in začetek kuhanja.

Tipka 2  – Prednastavljena tipka

Privzeta rezervacija je 2 uri, v korakih po 1 uri, skupaj 24 ur

Tipka 3  – Tipka za prednastavitev

Pritisnite tipko »«, nato pritisnite »«, da začnete delati.

Izberite en meni in pritisnite "  ", tipki Meni in tipka za predgretje se hkrati prižgeta, pritisnite "  " in začne delovati.

Na začetku predgrevanja: gumb za vklop in ustrezni meni naprave sta vklopljena, tipka za predgretje je vklopljena, ostali pa so izklopljeni. Zvočni signal zazvoni enkrat, digitalna cev naprave pa prikaže "PRE" (to pomeni, da naprava med predgrevanjem ne more spreminjati ciljne temperature, lahko le kliknete gumb za vklop, da prekličete predgretje, naprava pa se vrne v stanje izbire funkcij).

Ko je predgrevanje končano, zasveti digitalna cev »ADD«, zvočni signal petkrat zazvoni, izdelek preneha segrevati in ventilator preneha delovati: ko košaro izvlečete in nato ponastavite, cvrtnik preide v »stanje kuhanja«. Če po 20 minutah predgrevanja ne izvedete nobenega dejanja, se cvrtnik vrne v stanje pripravljenosti. Po predgrevanju izvlecite košaro in je ne ponastavite v 20 minutah, nato pa košaro namestite nazaj in cvrtnik bo prav tako prešel v stanje pripravljenosti.

Tipka4  – Tipka za odmrzovanje

Hrano odtajajte s pritiskom na tipko za odtajanje, privzeto 80 °C, 5 minut. S tipko za čas ali temperaturo lahko seštevate ali odštete, funkcija odtajanja se zažene in ikona alarma sveti.

Tipka5  – Prednastavljena tipka
Časovno stikalo za nadzor temperature

Tipka6  & Tipka7  – Zmanjšanje in povečanje nadzora temperature

Tipka  Tipka  Simbola tipk za zmanjšanje in povečanje časa vam omogočata, da povečate ali zmanjšate temperaturo kuhanja za 5 °C naenkrat. Če držite tipko pritisnjeno, se bo temperatura hitro spremenila. Območje nadzora temperature: 80 °C–200 °C. Simbola vam omogočajo, da povečate ali zmanjšate čas kuhanja za eno minuto naenkrat. Če držite tipko pritisnjeno, se bo čas hitro spremenil.

Kontrolna lučka 7  & 9  Min — Indikatorji temperature/časovnika
Kontrolna lučka „10“ →  Shake Opomnik za stresanje

NASTAVITVE

Spodnja tabela vam bo pomagala izbrati osnovne nastavitve za sestavine.

Opomba: Upoštevajte, da so te nastavitve zgolj okvirne. Ker se sestavine razlikujejo po poreklu, velikosti, obliki in znamki, ne moremo zagotoviti najboljših nastavitve za vaše sestavine.

Ker tehnologija Rapid Air takoj ponovno segreje zrak v napravi, med cvrtjem z vročim zrakom na kratko izvlecite posodo iz naprave, kar le malo moti postopek.

Nasveti

- Manjše sestavine običajno zahtevajo nekoliko krajši čas priprave kot večje sestavine.
 - Večja količina sestavin zahteva le nekoliko daljši čas priprave, manjša količina sestavin pa le nekoliko krajši čas priprave.
 - Stresanje manjših sestavin na polovici časa priprave optimizira končni rezultat in lahko pomaga preprečiti neenakomerno cvrtje sestavin.
 - Svežemu krompirju dodajte nekaj olja za hrustljav rezultat. Sestavine v cvrtniku na vroč zrak ocvrite v nekaj minutah po dodajanju olja.
 - V cvrtniku na vroč zrak ne pripravljajte izjemno mastnih sestavin, kot so klobase.
 - Prigrizke, ki jih lahko pripravite v pečici, lahko pripravite tudi v cvrtniku na vroč zrak.
 - Optimalna količina za pripravo hrustljavega krompirčka je 500 gramov.
 - Za hitro in enostavno pripravo polnjenih prigrizkov uporabite vnaprej pripravljeno testo. Tudi vnaprej pripravljeno testo zahteva krajši čas priprave kot domače testo.
 - V košaro cvrtnika na vroč zrak postavite pekač ali posodo za pečico, če želite speči torto ali kiš ali če želite cvreti krhke sestavine ali polnjene sestavine.
 - Cvrtnik na vroč zrak lahko uporabite tudi za pogrevanje sestavin. Za pogrevanje sestavin nastavite temperaturo na 150 °C za največ 10 minut.

Sestavine	Min-max količina (g)	Čas (min)	Temperatura (°C)	Pretresi	Dodatne informacije
Naredi sam		15	200		
Zamrznjen pomfrit	1000	21	200	pretresi	
Ribe	1000	21	200	pretresi	
Kozice	1000	15	180	pretresi	
Žar	1000	18	200	pretresi	
Pica	10inch	11	170		
Steak	500	10	200	pretresi	
Piščanec	1000	25	180	pretresi	
Torta	300	12	160		
Zelenjava	500	17	160	pretresi	
Slanina	700	11	200	pretresi	

Opomba: Če začnete cvrtje, ko je cvrtnik na vroč zrak še hladen, dodajte času priprave 3 minute.

ČIŠČENJE

Napravo očistite po vsaki uporabi.

Lonec in rešetko s premazom proti prijemanju. Za čiščenje ne uporabljajte kovinskih kuhinjskih pripomočkov ali abrazivnih čistil, saj lahko s tem poškodujete premaz proti prijemanju.

1. Izvlecite omrežni vtič iz vtičnice in pustite, da se naprava ohladi.
Opomba: Odstranite posodo, da se cvrtnik na vroč zrak hitreje ohladi.
2. Zunanost naprave obrišite z vlažno krpo.
3. Posodo in rešetko očistite z vročo vodo, nekaj detergenta za pomivanje posode in neabrazivno gobo.
4. Za odstranitev preostale umazanije lahko uporabite razmaščevalno tekočino.
5. Nasvet: Če se je umazanija prijela rešetke ali dna posode, posodo napolnite z vročo vodo in nekaj detergenta za pomivanje posode. Rešetko postavite v posodo in pustite, da se posoda in rešetka namakata približno 10 minut.
6. Notranjost naprave očistite z vročo vodo in neabrazivno gobo.
7. Grelni element očistite s čistilno krtačo, da odstranite morebitne ostanke hrane.

SKLADIŠČENJE

1. Izključite napravo iz električnega omrežja in jo pustite, da se ohladi.
2. Prepričajte se, da so vsi deli čisti in suhi.

Okolje

Ko je aparat izrabljen, ga ne odvrzite med običajne gospodinske odpadke, temveč ga oddajte na uradnem zbirnem mestu za recikliranje. S tem pomagate ohranjati okolje.

Garancija in servis

Če potrebujete servis ali informacije oziroma če imate težavo, se obrnite na lokalni pooblaščen servisni center.

Odpravljanje težav

Problem	Vzrok	Rešitev
Cvrtnik na vroč zrak ne deluje.	Naprava ni priključena na električno omrežje.	Vtič priključite v ozemljeno stensko vtičnico.
	Niste nastavili časovnika.	Za vklop naprave nastavite gumb časovnika na zeleni čas priprave.
Sestavine, ocvrte v cvrtniku na vroč zrak, niso kuhane.	Količina sestavin v košarici je prevelika.	V košarico dajte manjše količine sestavin. Manjše količine se ocvrejo bolj enakomerno.
	Nastavljena temperatura je prenizka.	Tipko za temperaturo nastavite na zeleno temperaturo (glejte razdelek »nastavitve« v poglavju »Uporaba naprave«).
	Čas priprave je prekratek.	Nastavite časovnik na zeleni čas priprave (glejte razdelek »Nastavitve« v poglavju »Uporaba naprave«).
Sestavine se v cvrtniku na vroč zrak neenakomerno ocvrejo.	Nekatere vrste sestavin je treba na polovici časa priprave pretresti.	Sestavine, ki ležijo druga na drugi ali druga na drugi (npr. pomfri), je treba na polovici časa priprave pretresti. Glejte razdelek »Nastavitve« v poglavju »Uporaba naprave«.
Ocvrti prigrizki niso hrustljavi, ko pridejo iz cvrtnika.	Uporabili ste vrsto prigrizkov, namenjenih pripravi tradicionalni cvrtnici.	Uporabite prigrizke iz pečice ali pa jih za bolj hrustljav rezultat rahlo premažite z oljem.
Posode ne morem pravilno vstaviti v napravo.	V loncu za cvrtje je preveč sestavin.	Lonca za cvrtje ne napolnite preko oznake MAX.
	Rešetka ni pravilno nameščena v loncu.	Rešetko potisnite v lonec, dokler se ne bo mogla več premikati.
Iz naprave prihaja bel dim.	Pripravljate mastne sestavine.	Ko v cvrtniku na vroč zrak cvrete mastne sestavine, bo v lonec uhajala velika količina olja. Olje proizvaja bel dim in lonec se lahko segreje bolj kot običajno. To ne vpliva na napravo ali končni rezultat.
	V loncu so še vedno ostanki maščobe od prejšnje uporabe.	Beli dim nastane zaradi segrevanja maščobe v ponvi. Po vsaki uporabi ponev dobro očistite.
Svež krompirček se v cvrtniku na vroč zrak ocvre neenakomerno.	Niste uporabili prave vrste krompirja.	Use fresh potatoes and make sure they stay firm during frying.
	Krompirjevih palčk pred cvrtjem niste dobro sprali.	Krompirjeve palčke dobro sperite, da odstranite škrob z zunanje strani palčk.
Krompirček ni hrustljav, ko pride iz cvrtnika.	Svež krompirček ni hrustljav, ko pride iz cvrtnika.	Preden dodate olje, se prepričajte, da krompirjeve palčke dobro posušite.
		Za hrustljavejši rezultat krompirjeve palčke narežite na manjše rezine.
		Za bolj hrustljav rezultat dodajte malo več olja.